

Le 22 mars 2010, le Conseil de la Ville de Chandler a adopté son budget, totalisant 10 292 883 \$ pour l'exercice financier 2010 ainsi que son programme triennal d'immobilisations au montant de 2 956 500 \$.

| REVENUS   |                      |             |
|---|----------------------|-------------|
| Taxes   | 6 065 323 \$         | 58,92%      |
| Païement tenant lieu de taxes   | 617 455 \$           | 6,00%       |
| Autres revenus de sources locales   | 562 775 \$           | 5,47%       |
| Transferts  | 3 047 330 \$         | 29,61%      |
| <b>Total des revenus</b>  | <b>10 292 883 \$</b> | <b>100%</b> |
| DÉPENSES  |                      |             |
| Administration générale   | 1 414 989 \$         | 13,75%      |
| Sécurité publique (police : 456 904 \$)   | 842 921 \$           | 8,19%       |
| Transport (voirie, déneigement, etc.)   | 1 489 645 \$         | 14,47%      |
| Hygiène du milieu (aqueduc, égouts, assainissement, etc.)                                   | 2 375 133 \$         | 23,08%      |
| Logement social   | 74 669 \$            | 0,73%       |
| Aménagement, urbanisme & développement économique (diversification économique : 718 196 \$) | 1 057 998 \$         | 10,28%      |
| Loisirs & culture   | 1 497 636 \$         | 14,55%      |
| Frais de financement  | 525 459 \$           | 5,11%       |
| Financement à long terme / V-126-2009   | 1 699 697 \$         | -16,51%     |
| Remboursement dette à long terme / Gov. 852 000 \$, Ville 268 308 \$                        | 1 120 308 \$         | 10,88%      |
| Capital sur dettes  | 1 602 822 \$         | 15,57%      |
| Activités d'investissements   | 75 000 \$            | 0,72%       |
| Surplus affecté   | 119 000 \$           | -1,16%      |
| Réserve assainissement des eaux   | 35 000 \$            | 0,34%       |
| <b>Total des dépenses</b>   | <b>10 292 883 \$</b> | <b>100%</b> |

| PROGRAMME DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2010-2011-2012   |                     |                   |                   |                     |
|--|---------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Description  | 2010                | 2011              | 2012              | Total               |
| Station de pompage PP7 - Newport / subvention 199 750 \$ (tx secteur)                                | 235 000 \$          |                   |                   | 235 000 \$          |
| Poste de pompage & conduite de refoulement Newport/subvention 352 750 \$ (tx secteur)                | 415 000 \$          |                   |                   | 415 000 \$          |
| Station de pompage PP2 Pabos Mills - réhabilitation / subvention 68 000 \$ (tx secteur)              | 80 000 \$           |                   |                   | 80 000 \$           |
| Cartographie logiciel, permis, lumières de rue   |                     | 25 000 \$         | 25 000 \$         | 50 000 \$           |
| Balai de rues (Schwarze A700)  | 207 000 \$          |                   |                   | 207 000 \$          |
| Camion à neige secteur Pabos Mills   | 182 000 \$          |                   |                   | 182 000 \$          |
| Pelle sur roues (usagée)   | 150 000 \$          |                   |                   | 150 000 \$          |
| Tracteur à trottoir avec équipement à neige  | 100 000 \$          |                   |                   | 100 000 \$          |
| Tracteur pour site de neige usée   | 40 000 \$           |                   |                   | 40 000 \$           |
| Garage St-François   |                     | 50 000 \$         |                   | 50 000 \$           |
| Rallonge d'abri à métal  |                     | 20 000 \$         |                   | 20 000 \$           |
| Réparation clôture côté sud  |                     | 10 000 \$         |                   | 10 000 \$           |
| Radiodéflexion pour conduite souterraine   |                     | 5 000 \$          |                   | 5 000 \$            |
| Niveleuse articulée roues arrière (usagée)   |                     |                   | 120 000 \$        | 120 000 \$          |
| Plateforme élévatrice pour camionnette (CSST)  | 10 000 \$           |                   |                   | 10 000 \$           |
| Renouvellement camionnettes  |                     | 50 000 \$         | 50 000 \$         | 100 000 \$          |
| Clôture (sud) garage   |                     | 10 000 \$         |                   | 10 000 \$           |
| Équipement aréna (compresseurs-panneau-intrusion, ventilateurs, boyau incendie et souffleur à neige) | 20 000 \$           |                   |                   | 20 000 \$           |
| Surfaceuse ou tracteur aréna Newport   | 56 000 \$           |                   |                   | 56 000 \$           |
| Bâtiment d'accueil - Port du débarcadère   | 10 000 \$           |                   |                   | 10 000 \$           |
| Système éclairage tennis   |                     | 25 000 \$         |                   | 25 000 \$           |
| Terrain de soccer - Lignes permanentes   |                     | 15 000 \$         |                   | 15 000 \$           |
| Cabanoons plages   |                     | 6 000 \$          |                   | 6 000 \$            |
| Mobilier urbain  | 15 000 \$           |                   |                   | 15 000 \$           |
| Embellissement urbain  |                     | 6 000 \$          | 6 000 \$          | 12 000 \$           |
| Équipement de parc   | 15 000 \$           |                   |                   | 15 000 \$           |
| Marché public  |                     | 6 000 \$          |                   | 6 000 \$            |
| Unité d'urgence 666 (camionnette)  | 50 000 \$           |                   |                   | 50 000 \$           |
| Auto Pompe 266   |                     | 370 000 \$        |                   | 370 000 \$          |
| Ensemble de barres stabilisatrices (désincarcération)  | 5 000 \$            |                   |                   | 5 000 \$            |
| Amélioration système de communication  |                     | 15 000 \$         |                   | 15 000 \$           |
| 10 habits de protection (Bunkov Suits)   |                     | 16 000 \$         | 16 000 \$         | 32 000 \$           |
| 6 bornes fontaines sèches (lac Grenier, Français, Vachon)  |                     | 30 000 \$         |                   | 30 000 \$           |
| Mâchoire de vie (2 ensembles)  |                     |                   | 100 000 \$        | 100 000 \$          |
| Achat "embarcation sauvetage"  |                     |                   | 40 500 \$         | 40 500 \$           |
| Échelle aérienne (usagée)  |                     |                   | 350 000 \$        | 350 000 \$          |
| <b>TOTAL:</b>  | <b>1 590 000 \$</b> | <b>659 000 \$</b> | <b>707 500 \$</b> | <b>2 956 500 \$</b> |

N.B. Il faut noter que des subventions gouvernementales sont appliquées aux dépenses d'immobilisations. \*

| Quartier<br>Évaluation<br>imposable * | Taxe foncière,<br>immeubles<br>résidentiels | Taxe foncière,<br>immeubles non-<br>résidentiels | Réserve financière | Taxes foncières<br>spéciales | Tarif/unité<br>matières résiduelles | Tarif / unité<br>aqueduc & égouts | Tarif / unité<br>assainissement des<br>eaux |
|---------------------------------------|---|--|--------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|---|
| Chandler D1<br>#107 021 800 \$        | 0,97 \$                                     | 1,41 \$  | 0,000 \$           | 0,596 \$                     | 300,00 \$                           | 157,00 \$                         | 75,00 \$                                    |
| St-François D2<br>#11 676 700 \$      | 0,97 \$                                     | 1,41 \$  | 0,000 \$           | 0,000 \$                     | 300,00 \$                           | 625,00 \$                         | 75,00 \$                                    |
| Pabos Mills D3<br>#37 469 200 \$      | 0,97 \$                                     | 1,41 \$  | 0,000 \$           | 0,125 \$                     | 300,00 \$                           | 157,00 \$                         | 140,00 \$                                   |
| Pabos D4<br>#55 600 600 \$            | 0,97 \$                                     | 1,41 \$  | 0,000 \$           | 0,061 \$                     | 300,00 \$                           | 299,00 \$                         | 176,00 \$                                   |
| Newport D5<br>#57 345 900 \$          | 0,97 \$                                     | 1,41 \$  | 0,000 \$           | 0,156 \$                     | 300,00 \$                           | 164,00 \$                         | 75,00 \$                                    |

N.B. Rôle d'évaluation : le 1<sup>er</sup> exercice financier du rôle triennal 2010-2011-2012.

#### RICHESSE FONCIÈRE

La richesse foncière uniformisée est de 312 746 228 \$.

#### PAIEMENT DES TAXES EN QUATRE VERSEMENTS

Quand l'ensemble du compte de taxes est égal ou supérieur à 300 \$, il peut être payé en quatre versements : le premier versement le 30 avril 2010, le deuxième versement le 30 juin 2010, le troisième versement le 31 août 2010, le quatrième versement le 29 octobre 2010.

Lorsqu'un versement n'est pas fait dans le délai prévu, seul le montant du versement échu est exigible.

#### TAUX D'INTÉRÊT ET DE PÉNALITÉ SUR ARRÉRAGES DE TAXES

Les taxes portent intérêts à 7% annuel et une pénalité de 5% par année (0,5%/mois jusqu'à concurrence de 5%/année) à compter de l'expiration du délai de paiement.